

## Informations sur le traitement de données à caractère personnel

### Pour système d'information : SI Documents comptables

Informations sur le traitement des données personnelles de la personne concernée en vertu des paragraphes 19 et 20 de la Loi n° 18/2018 relative à la protection des données personnelles et à la modification de certaines autres lois (ci-après dénommée la « Loi ») et des articles 13 et 14 du Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données (ci-après dénommé le « Règlement »).

Ces renseignements visent à fournir des informations sur les données personnelles que nous traitons, comment nous les traitons, à quelles fins nous les utilisons, à qui nous pouvons les fournir, où vous pouvez obtenir des renseignements sur vos données personnelles et faire valoir vos droits en matière de traitement des données personnelles.

#### Identité et coordonnées :

La société qui traite vos données personnelles est Telegrafia, a.s., Lomena 7, 040 01 Kosice, Slovaquie, N° Reg. : 17081386, courriel : [gdrp@telegrafia.sk](mailto:gdrp@telegrafia.sk) (ci-après dénommé « Opérateur »)

#### Coordonnées des responsables des méthodes de protection des données personnelles et du délégué à la protection des données (DPO/DPD)

Adresse électronique : [dpo7@proenergy.sk](mailto:dpo7@proenergy.sk)

### 1. Finalité du traitement des données personnelles et base juridique du traitement

**La finalité du traitement des données personnelles est :** le traitement des documents comptables des personnes concernées dans la mise en œuvre et l'exécution des relations précontractuelles et contractuelles.

**Les données personnelles sont traitées :** sur la base du paragraphe 13(1)(b) de la Loi ; de l'art. 6(1)(b) du Règlement ; du Code civil, ; du Code du commerce ; de la loi 222/2004 sur la taxe sur la valeur ajoutée, telle que modifiée (article 74) ; de la loi 431/2002 sur la comptabilité, telle que modifiée.

#### L'intérêt légitime de l'Opérateur ou d'un tiers

Le traitement des données à caractère personnel à des fins d'intérêt légitime de l'Opérateur ou d'un tiers ne s'applique pas.

### 2. Identification des données personnelles traitées des personnes concernées

**Les personnes concernées, dont les données personnelles sont traitées, sont :** les clients, les clients potentiels.

**Les données personnelles traitées sont les suivantes :**

le prénom et le nom de l'assujetti, l'adresse de son siège social, le lieu de son activité, le type d'établissement, le lieu de résidence ou l'adresse de la résidence habituelle et le numéro d'identification aux fins de la TVA ou le prénom et le nom du destinataire des biens ou des services, l'adresse de son siège social, le lieu de son activité, le type d'établissement,

le lieu de résidence ou l'adresse de la résidence habituelle et le numéro d'identification aux fins de la TVA sous lequel les biens ont été livrés ou le service lui a été fourni, N° Reg., l'identifiant des redevables de la TVA, le numéro de compte bancaire et une signature.

**3. Identification des destinataires, catégories de destinataires**

L'Opérateur peut fournir des données personnelles aux entités autorisées, telles que les institutions et les organisations, en vertu d'une réglementation juridique spécifique ou aux contractants (en particulier les Agents de traitement des données) qui se sont engagés à adopter des mesures de protection raisonnables pour la protection des données personnelles traitées, comme suit

Bureau des impôts	Loi n° 595/2003 relative à l'impôt sur le revenu, telle que modifiée Loi n° 222/2004 relative à la TVA, telle que modifiée Loi n° 563/2009 sur l'administration fiscale (Code de procédure fiscale) à certaines lois, telle que modifiée
Autre entité autorisée	Dispositions légales et réglementaires applicables en vertu du paragraphe 13 (1)(c) de la Loi n° 18/2018 sur la protection des données personnelles et sur la modification de certaines autres lois.
Contractant ECON- AUDIT	Auditeurs

Les données personnelles peuvent être fournies à d'autres destinataires si la personne concernée y consent ou enjoint de leur fournir ses données personnelles.

**4. Transfert de données personnelles à un pays tiers ou à une organisation internationale**

Le transfert de données personnelles à des pays tiers ou à des organisations internationales ne s'applique pas.

**5. Identification de la source dont sont issues les données collectées**

Directement auprès de la personne concernée (personnellement, par courriel, par téléphone, via le site web de l'Opérateur).

## 6. Durée de conservation des données personnelles

L'Opérateur traite les données personnelles pendant la période nécessaire à la réalisation de la finalité, mais au maximum pendant une période de 10 ans.

## 7. Profilage

L'Opérateur ne traite pas les données personnelles par profilage, ou par d'autres moyens similaires basés sur une prise de décision individuelle automatisée.

## 8. Droits de la personne concernée

La personne concernée a le droit de demander à l'Opérateur l'accès aux données personnelles traitées la concernant, le droit de rectification des données personnelles, le droit à l'effacement ou à la restriction des données personnelles, le droit de s'opposer au traitement des données personnelles, le droit de ne pas faire l'objet d'une décision fondée uniquement sur un traitement automatisé, y compris le profilage, le droit à la portabilité des données ainsi que le droit d'engager une démarche auprès de l'autorité de contrôle. Lorsque le Responsable du traitement traite les données à caractère personnel sur la base du consentement de la personne concernée, celle-ci a le droit de retirer son consentement au traitement à tout moment. Le retrait du consentement n'affecte pas la légalité du traitement fondé sur le consentement avant son retrait. La personne concernée peut exercer ses droits en envoyant un courriel à l'adresse électronique [gdpr@telegrafia.sk](mailto:gdpr@telegrafia.sk) ou en envoyant la lettre à l'adresse de l'Opérateur.

## 9. Obligation de fournir des données personnelles

Les données personnelles de la personne concernée sont fournies sur une base volontaire, sur la base du consentement (la fourniture n'est pas une exigence légale / contractuelle) ; si elles ne sont pas fournies, les personnes concernées ne seront pas informées des nouvelles, des réductions ou d'autres offres commerciales.